

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ — PRIЈAVЉUЈE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица Светице 14
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Абрахамел Леон
Занимање — Zanimanje	пир.
Држављанство — Državljanstvo	Гугловски
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	15. III. 1882. г.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Пирот
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Мишловски
Брачно стање — Брачно stanje	ожењен
Вера — Vera	мојска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчиno devojачko prezime	Мисир - Рејна Кондрино
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Зинбур	сударчица		25. IV. 1884	Пирот

НАПОМЕНА.
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум) 9. III. 39
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
9. III 39	Бринур Обићева	14	Мирковић Зорана	2. IV 39	Београд

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД